



BERGEN  
KOMMUNE

**BYMILJØETATEN**  
Neumannsgate 1  
Postboks 7700, 5020 Bergen  
bymiljoetaten@bergen.kommune.no  
Telefon 55 56 56 90

Bergen Afro Arts Festival  
v/Simbarashe Norman Fulukia  
Rogagaten 33  
5055 BERGEN

Deres ref.	Deres brev av:	Vår ref.	Emnekode	Dato
		201623872-3 EKNO	ESARK-5650	25. februar 2017

### **Bergen Afro Arts Festival 2017 - Leie av mobil scene på Torgallmenningen 170617**

Det vises til tidligere korrespondanse.

Bymiljøetaten gir herved tillatelse til bruk av den mobile scenen på Torgallmenningen til Deres arrangement:

**17. juni 2017 fra kl. 06.30 til kl. 18.00.** Tidsrommet omfatter montering og demontering av scenen (monteringstid anslåes til ca. 1,5 time).

Dette betyr at rigg scene begynner kl. 06.30 og leietaker vil ha tilgang til scenen kl. 08.00. Hvis rigger fra Konsertsystemer må være tilstede lenger enn 1,5 timer i opprigg grunnet teknisk rigg av lyd, lys eller annet vil dette bli fakturert ekstra med kr. 275,- pr påbegynte halvtime.

Nedrigg scenen skal begynne kl. 18.00. Dersom nedrigg scene ikke kan begynne kl. 18.00 fordi leietaker ikke har avsluttet arrangement blir det fakturert ekstra kr. 275,- pr ekstra påbegynte halvtime i forbindelse med nedrigg av scene.

Leien for scenen er kr. 9.450,- + m.v.a. pr. dag. Faktura vil bli ettersendt.

Plassen for hvor scenen vil bli plassert på Torgallmenningen er vist med rødt kryss på vedlagte kartkopi.

Vi gjør oppmerksom på at i Bergen kommunes regelverk § 23 heter det: Hvis et arrangement avlyses, plikter leietaker å underrette utleiekontoret skriftlig så snart som mulig. Dersom slik underretning ikke er innkommet senest 1 uke før oppstart kan kommunen kreve full betaling for leie.”

I henhold til Bergen kommunes ”Regelverk for bruk av kommunale parker, friområder og sentrale byrom til kulturarrangement m.m.” § 24 heter det: ”Det er ikke tillatt å sette opp telt eller lignende på Torgallmenningen. Bymiljøetaten kan gi dispensasjon fra denne bestemmelsen når teltet skal være oppsatt kortere enn ett døgn. Dispensasjon utover ett døgn

kan gis av byråd for byutvikling. Uansett skal telt eller lignende ikke monteres før like før en forestilling starter, og demonteres umiddelbart etter forestillingens slutt.” (Regelverket finner du på Bymiljøetatens nettside:

<https://www.bergen.kommune.no/omkommunen/avdelinger/bymiljoetaten>

Bymiljøetaten finner i dette tilfellet å kunne innvilge dispensasjon slik at 8 telt à 3x3 m kan settes opp på Torgallmenningen.

Videre heter det i § 20: ”Salg er i utgangspunktet ikke tillatt i områder nevnt i § 2. Småsalg i forbindelse med arrangement, hvor inntekten går til arrangementets ideelle formål er imidlertid tillatt. Enklere salg (som for eksempel vaffelsalg) av kortere varighet, kan tillates når inntekten går til et ideelt formål. Salg som omfatter matvarer krever særskilt tillatelse fra Næringsmiddeltilsynet”.

Bymiljøetaten finner i dette tilfellet da salget er av kortere varighet, samt at inntekten går til veldeelig formål å kunne gi tillatelse til salg av kaker, kaffe ol.

Arrangementet skal meldes til Bergen Brannvesen via skjema på deres nettsider. Viser til lokale retningslinjer for arrangement i byrom i Bergen, som er å finne på brannvesenets hjemmesider: <http://www.bergen.kommune.no/omkomunnen/avdelinger/bergen-brannvesen>

*Vi gjør oppmerksom på at det må skrives særskilt melding om arrangementet til Hordaland Politidistrikt, Kontrollavsnittet eller på mailadresse: [post.hordaland@politiet.no](mailto:post.hordaland@politiet.no)*

### **Vi ber Dem være oppmerksom på følgende utleieregler:**

*Leietaker må selv ta kontakt med Georg Dahl på mobil 41 61 42 24 for nærmere avtale om scenen.*

For eventuelle praktiske opplysninger, kontakt Ellen-Karin Nordhus, tlf. 55 56 91 43.

Scenen skal være rengjort og området som er blitt benyttet i forbindelse med arrangementet skal være ryddet for boss og andre etterlatenskaper umiddelbart etter bruk. I motsatt fall vil dette bli gjort for leiers regning.

Leietaker er økonomisk ansvarlig for eventuelle skader som måtte bli påført scenen i leieperioden.

**Støynivå:** Vi vil herved pålegge Dem å holde lyden fra høyttalerne på et slikt nivå at den ikke fremkaller helseskadelig støy for nabolaget. Støygrensen for arrangementer på Torgallmenningen er satt til 70 decibel (dB(A)). Dette nivået må ikke overskride 0,5 m utenfor åpent vindu på nærmeste eller mest støyutsatte bolig. Bymiljøetaten vil samtidig presisere at det skal brukes et relativt lavt lydvolume fra høyttalere, unødig høyt spill av musikk eller urimelig høyt tale skal ikke forekomme. Høyttalere kan maks nyttes 45 minutter sammenhengende. Det skal legges opp til intervaller med pause som har minimum samme lengde. Hovedregelen er at pausemusikk fra CD-spiller **ikke** tillates. Bymiljøetaten tar forbehold om å kunne gripe inn i arrangementet hvis støyplagen vurderes som betydelig.

Dersom det skulle oppstå problemer med strømtilførselen og dette skyldes feil på det kommunale anlegg, kan en kontakte Bergen kommunes Vaktsentral på tlf. 55 29 11 10 - 55 56 78 15 - 55 29 19 18. Bergen kommune vil da kalle ut elektriker for å finne og utbedre feilen. Dersom feilen ikke skyldes kommunens strømnnett, eventuelt at feilen på kommunes strømnnett skyldes leietakers aktivitet, vil leietaker bli belastet for alle utgifter utrykningen medførte.

**Kjøring:** Det er innført ny skilting på Torgallmenningen fra 05.05.06. Dette medfører at innkjøring til allmenningen er forbudt alle dager mellom kl. 09.00 – kl. 06.00.

På eller ut mot offentlig sted kan plakater, kunngjøringer eller andre skrifter bare slås opp på tavle eller søyler som er satt opp til dette bruk.

Vi gjør også oppmerksom på at leietaker står økonomisk ansvarlig for alle typer skader som eventuelt skulle oppstå under arrangementet, det gjelder også eventuelle skader som måtte bli påført 3.person.

Tillatelsen må kunne forevises ved en eventuell kontroll fra Hordaland Politidistrikt, Torvalmenningens vel eller Bergen kommune.

Vi ønsker lykke til med arrangementet!

Med hilsen

BYMILJØETATEN

*Ellen-Karin Nordhus - saksbehandler  
Tord Honne Holgernes - leder*

*Dette dokumentet er godkjent elektronisk.*